

Contents

Preface: Introducing “Fukushima and Chernobyl”	9
Part I	
Negotiations of Disaster: Discourses on Ethical and Political Aspects	
Chapter 1	
Disaster and Philosophy (Yasuo Kobayashi)	19
Chapter 2	
Nuclear Power: A Techno-ethical Perspective (Raji C. Steineck) ...	25
Chapter 3	
Comparing Fukushima and Chernobyl: Social and Cultural Dimensions of the Two Nuclear Catastrophes (Steffi Richter)	51
Chapter 4	
From Chernobyl to Fukushima: The Impact of the Accidents on the French Nuclear Discourse (Karena Kalmbach)	67
Chapter 5	
Germany’s Energy Turnaround After Fukushima: Outsider or Trendsetter in Europe? (Astrid Sahn)	97
Chapter 6	
“Fukushima” and the Muslim Anti-nuclear Movement in Indonesia (Arndt Graf)	133

Part II

Trauma Narratives and Linguistic Approaches

Chapter 7

- From Recording the Catastrophe to Tackling the Trauma:
Chernobyl in (Post-) Soviet Documentary Literature
(Thomas M. Bohn) 147

Chapter 8

- Chernobyl After Fukushima: A Layered Corpus Linguistic
Analysis of Polish Internet Comments (Thomas Daiber) 165

Chapter 9

- Towards Global Awareness of Nuclear Threat: Literary
Responses to Nuclear Disasters in Christa Wolf's *Accident:
A Day's News* (1987) and Daniel de Roulet's *You Didn't See
Anything at Fukushima* (2011) (Arata Takeda) 195

Chapter 10

- Language and Imagination Before and After Fukushima:
A Concept of Zone as a New Theoretical Framework in
Taguchi Randy's Works (Masami Yuki) 215

Chapter 11

- Japanese Literature After Fukushima: Between Protest
and "Healing" (Lisette Gebhardt) 227

Part III

Adoption of Technology and Social Developments

Chapter 12

- Inventing the *atomograd*: Nuclear Urbanism as a Way of Life
in Eastern Europe Before and After Chernobyl
(Anna Veronika Wendland) 261

Chapter 13

Environmental Migration as a Reflection of Societal Disposition
to the Chernobyl Disaster in Belarus (Aliaksandr Dalhouski) 289

Chapter 14

Adoption and Adaptation of Technologies in Japan from the
Perspective of Intellectual History: Early Constructs of the
19th Century (Michael Kinski) 301

Chapter 15

Online Media Strategies of the Japanese Nuclear Lobby:
A Primary Source Exploration with the Example of the Japanese
Atomic Energy Relations Organisation (JAERO) Foundation
(Cosima Wagner) 337

Conclusions 357

About the Authors 361

Name Index 369

Subject Index 372